



チャリティーバーベキュー



# CHURRASCO BENEFICENTE

本格的なブラジルスタイル・シュハスコ  
リングイッサ (ソーセージ) ! カイピリーニャ 飲み放題!  
Churrasco e caipirinha à vontade

2014/9/7(SUN)  
10:00~15:00

夢の島公園  
Yume no shima Park

テーブル番号 27~30  
Mesas n°: 27 à 30

参加費: 3,500円 (ビールは別売り)  
Preço: ¥3.500 Cerveja à parte

このイベントからの収入は、一部SABJAに寄付されます  
A renda deste evento ser à destinada à SABJA.

ご予約・お問い合わせ Reservas  
予約は8月31日まで  
Reservas até o dia 31 de agosto.  
E-mail:

sanaeteramoto@comunicativo.jp  
Tel: 03-5856-0172 (寺本)  
E-mail: nposabja@gmail.com  
Tel: 050-6861-6400 (SABJA)



## Colaboradores:



## Acesso ao local:

Endereço: Kofo-ku yume no shima 2-1-2 Yume no shima Park

- Trem: Metrô linha Yurakucho ou JR Keiyo/Rinkai Line. Descer na estaçã o Shin Kiba e andar por 15 minutos.
- Ônibus: Na estaçã o Toyocho da linha Tozai, pegar o nibus Toyocho-Shin Kiba ou Toyocho-Wakasu Kaihin Koen, descer no ponto Yumenoshima e andar por 7 minutos.
- Automóvel: Descer em Shin Kiba da linha expressa Wangan, 5 minutos. O estacionamento é pago.)

## アクセス方法

住所: 〒136-0081江東区夢の島2-1-2夢の島公園

- 電車: 地下鉄有楽町線 (Y24)・JR 京葉線・りんかい線「新木場」下車 徒歩15分
  - バス: 地下鉄東西線「東陽町」(T14)から都バス (東陽町-新木場、東陽町-若洲海浜公園)「夢の島」下車 徒歩7分
  - クルマ: 高速湾岸線「新木場インター」より5分 駐車場 (有料)
- http://www.yumenoshima.jp/ask.html

飲んだら乗らない!  
Se beber nao dirija, por favor!